

# Laboratory

# Animals

## Zalecenia dotyczące eutanazji zwierząt doświadczalnych

Raport opracowany przez  
Zespół Autorski

Przedruk i tłumaczenie z  
*Laboratory Animals* (1996) 30,  
293-316 i (1997) 31, 1-32



Wersja w języku polskim  
przygotowana z inicjatywy  
prof. dra hab. med. Czesława Radzikowskiego,  
popartej przez Krajową Komisję Etyczną  
ds. Doświadczeń na Zwierzętach powołaną  
przez Komitet Badań Naukowych

Publikacja pod patronatem:



©1996/1997 Laboratory Animals Ltd. Apart from any fair dealing for the purposes of research or private study, or criticism or review, as permitted under the UK Copyright, Designs and Patents Act, 1988, no part of this publication may be reproduced, stored, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission of the publishers, or in the case of reprographic reproduction in accordance with the terms of licenses issued by the Copyright Licensing Agency in the UK, or in accordance with the terms of licenses issued by the appropriate Reproduction Rights Organization outside the UK. Enquiries concerning reproduction outside the terms stated here should be sent to Publications Department, Royal Society of Medicine Press Ltd, 1 Wimpole Street, London W1M 8AE, UK.

Whilst every effort is made to ensure that no inaccurate or misleading data, opinion or statement appears in *Laboratory Animals*, Laboratory Animals Ltd wish to make it clear that the data and opinions appearing herein are the responsibility of the contributor concerned. Accordingly, Laboratory Animals Ltd and their officers and agents accept no liability whatsoever for the consequences of any such inaccurate or misleading data, opinion or statement.

**Laboratory Animals Ltd** is a company limited by guarantee and has no share capital. The Memorandum of Association obliges the company to apply all its resources to the advancement of public education in laboratory animal science, technology and welfare. It is a registered charity (Registered Charity Number 261047) and none of its directors may receive any fee or remuneration.

*Registered Office:* Laboratory Animals Ltd, 20 Queensberry Place, London SW7 2DZ, UK.

Autorzy wydania w języku polskim składają serdeczne podziękowania następującym sponsorom:

- Laboratory Animals Ltd
- Komitetowi Badań Naukowych - Krajowej Komisji Etycznej ds. Doświadczeń na Zwierzętach

**Tłumaczenie: dr n. przyr. Adam Opolski**

**Konsultacja naukowa: prof. dr hab. med. Czesław Radzikowski**

Oddano do druku: 22.05.2001

Druk: Pozapol, 53-114 Wrocław, ul. R. Weigla 12